

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 19 (1943-1944)

Heft: 3

Artikel: Unterricht im britischen Heer [Schluss]

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-704982>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

bert 3. 4. Lt. Hegner Franz 4. 5. Oblt. Bütschi Willi 5. 6. Lt. v. Tscharner Wolfgang 6. 7. Oblt. Homberger Enrico 7. 8. Lt. Keller Emil 8. 9. Lt. Diemi Hans 9. 10. Lt. Schoch Alphonse 10 Punkte.

Landwehr: 1. Hptm. Wyß Karl, 11 Pkte. 2. Hptm. Wiesmann Ernst 13. 3. Hptm. Mischnon Georg 17 Punkte.

4. Schwimmen.

Auszug: 1. Lt. Hegner Franz, 1 Punkt. 2. Oblt. Homberger Enrico 3. 3. Lt. Schoch Robert 4. 4. Asp. Sträfle Fred 5. 5. Lt. Fischer Hermann 6. 6. Lt. Schoch Alph. 7. 7. Lt. Keller Emil 8. 8. Oblt. Rüedlinger Eduard 9. 9. Lt. v. Tscharner Wolfgang 11. 10. Oblt. Lips Robert 12 Punkte.

Landwehr: 1. Hptm. Nobs Fred, 2 Pkte. 2. Hptm. Mischnon Georg 10. 3. Hptm. Wyß Karl 13 Punkte.

5. Reiten.

Auszug: 1. Lt. Hentsch Leonhard, 1 Punkt. 2. Lt. Kappenberger Alberto 2. 3. Oblt. Bütschi Willi 3. 4. Oblt. Glaser Josef 4. 5. Lt. v. Müller Edgar 5. 6. Asp. Sträfle Fred 6. 7. Lt. v. Tscharner Wolfgang 7. 8. Lt. Diemi Hans 8. 9. Oblt. Dalcher Paul 9 P. 10. Fw. Léchot René 10 P.

Landwehr: 1. Fw. Weber Emil, 11 Punkte. 2. Hptm. Wyß Karl 14. 3. Hptm. Nobs Fred 15 Punkte.

6. Geländelauf.

Auszug: 1. Lt. Grisch Robert, 1 Punkt. 2. Lt. Schmid Werner 2. 3. Lt. Häberli René 3. 4. Oblt. Rüedlinger Eduard 5.

5. Lt. v. Tscharner Wolfgang 6. 6. Lt. Diemi Hans 7. 7. Lt. Cachin Constant 8. 8. Lt. Fischer Hermann 9. 9. Lt. Schoch Alfons 10. 10. Oblt. Homberger Enrico 11. 11. Asp. Sträfle Fred 12 Punkte.

Landwehr: 1. Fw. Weber Emil, 4 Punkte. 2. Hptm. Wyß Karl 13. 3. Hptm. Mischnon Georg, 17 Punkte.

Militärwettmarsch Frauenfeld 1943

Die Vorbereitungen für den Militärwettmarsch in Frauenfeld am 17. Oktober sind in vollem Gange. Gerade weil dieses Jahr die schweizerischen Militärmeisterschaften ausfallen, hat das Organisationskomitee es für richtig befunden, den traditionellen Frauenfelder Marsch wieder durchzuführen. Der Militärwettmarsch hat seine besondere Zugkraft, verbunden mit seiner Volksstümlichkeit, in den vergangenen acht Jahren bewiesen. Die Zahl der Teilnehmer ist von bescheidenen 200 Mann bei der ersten Veranstaltung auf rund 1500 Mann im letzten Jahre angewachsen. Aber nicht nur in der Zahl der Teilnehmer hat sich eine steife Aufwärtsentwicklung bemerkbar gemacht, die gleiche erfreuliche Feststellung ergibt sich auch beim Vergleich der Leistungen. So ist der Ausfall an Wettkämpfern von anfänglich 20 Prozent auf nur noch 5 Prozent gesunken. Die Standardstrecke von 43

Kilometern nach Wil und zurück wurde erstmals im Jahre 1937 vom Spitzläufer in der Zeit von 4:28 durchlaufen, während im Jahre 1942 der beste Mann nur noch 4:06:04 benötigte. Auch die Durchschnittsresultate sind ganz wesentlich verbessert worden, was unter anderm auch darin zum Ausdruck kommt, daß die Maximalzeit von Jahr zu Jahr reduziert werden konnte.

Wie es der Frauenfelder Tradition entspricht, wird auch der diesjährige Waffenlauf in militärisch bescheidenem Rahmen durchgeführt. Jedem Wehrmann — Offizier, Unteroffizier und Soldat — ist Gelegenheit geboten, seine Marschfähigkeit, seine Ausdauer und soldatische Disziplin, sowie seine Willensschulung unter Beweis zu stellen und sie in einem harren Wettkampf mit seinesgleichen zu messen. Beim Militärwettmarsch in Frauenfeld gibt es keine Siegerehrung, dafür wird die gute Leistung als solche anerkannt und in bezeichnender Form ausgezeichnet.

Zum neunten Militärwettmarsch erwartet das Organisationskomitee wieder eine Massenbeteiligung aus allen Truppengattungen und Truppenkörpern unserer Armee. Wer sich für die Teilnahme interessiert, verlange schon heute beim «Büro Militärwettmarsch Frauenfeld» Reglement und Anmeldekarre. Anmeldungen werden nur bis am 29. September entgegengenommen.

Unterricht im britischen Heer

Zivile Mitarbeit.

Es besteht ein «Zentralrat für Unterricht in den Streitkräften» mit beratender Funktion. Ihm gehören Vertreter des Unterrichtsministeriums, der Universitäten, mehrerer privater Organisationen (wie C.V.J.M.) und der drei Wehrmachtsteile an. Dreizehnzwanig regionale Komitees sind in gleicher Weise organisiert (eines in jeder Universitätsstadt) und stellen den in ihrem Gebiet stehenden Truppen Fachleute als Vortragende zur Verfügung. Jeder Einheits-Unterrichtsoffizier kann damit rechnen, daß ihm pro Woche mindestens ein solcher zur Verfügung gestellt wird. Außerdem besitzt jedes Regionalkomitee einen Mitarbeiterstab für Diskussionsabende und gibt Auskunft über sämtliche zivile Unterhaltungsprogramme usw. Die Mitglieder der britischen Streitkräfte können die Bibliotheken des ganzen Landes gratis benutzen. Der Ausschuß für Musik und Kunst organisiert Konzerte und Ausstellungen in den Garnisonstädteln, bei denen berufene Fachleute den Besuchern Erläuterungen geben. Kunstgewerbler, die ihre Ausbildung unterbrechen mußten, um Militärdienst zu leisten, können heute sich in Abendklassen weiterbilden.

Obligatorischer Unterricht.

Der erste Schritt, der von einer vollkommenen Freiwilligkeit des Unterrichts in den britischen Streitkräften wegführte, war die Bildung des «Armeebüros

für laufende Angelegenheiten» im August 1941. Damit wurde ein Plan eingeführt, nach welchem alle Soldaten, also auch jene, die vom freiwilligen System nicht profitieren wollten oder konnten, über den Verlauf und die Probleme des Krieges informiert werden sollten. Jeder Zugführer wurde zur Pflicht gemacht, jede Woche mindestens eine Stunde für die Besprechung der laufenden Geschehnisse zu reservieren. Es handelt sich dabei nicht um Vorträge, sondern um eine offene Debatte. Während zwanzig Minuten hält der Zugführer oder ein von ihm bestimmter Mann eine Ansprache über ein Thema, und dann können Fragen gestellt und eigene Meinungen vorgebracht werden. Um Stoff für diese Diskussionen zu liefern, veröffentlicht das Armeebüro alle zwei Wochen zwei Bulletins. Das eine enthält stichwortartige Informationen über die militärischen Operationen auf allen Kriegsschauplätzen, das andere über politische Entwicklungen, welche den Hintergrund zu den militärischen Ereignissen bilden. Damit ist natürlich noch nicht sichergestellt, daß dann jeder Zugführer fähig ist, eine Diskussion zu leiten. Zu diesem Zwecke wird jeder Truppenoffizier in einem Kurs mit den Methoden einer Diskussionsleitung vertraut gemacht.

Mobile Unterrichtsgruppen.

Truppen, die aus irgendeinem Grunde nicht von regionalen Komitees be-

treut werden können, werden regelmäßig von mobilen Unterrichtsgruppen aufgesucht, die vor allem die Subalternoffiziere schulen, womit diese in die Lage versetzt werden sollen, weitgehend den Unterricht zu leiten.

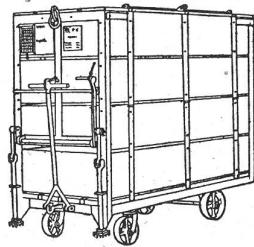
Befruchtend für die Diskussionen wirken auch einige regelmäßige Publikationen, wie beispielsweise eine vierzehntägig herausgegebene doppelseitige Karte der Welt mit kurzen Bemerkungen zu den militärischen Ereignissen der zwei Wochen. Auf der Rückseite dieser Karte werden Phasen des politischen und militärischen Geschehens mittels Bildern illustriert. Diese Publikation wird vom Kriegsministerium direkt veröffentlicht und geht jeder Kompagnie zu. Eine andere regelmäßige Publikation bildet die Plakatserie «Dein England: kämpfe jetzt dafür!» mit der landschaftlichen Schönheiten, nationale Institutionen usw. dargestellt werden. Ausstellungen von Photographien bilden einen dritten Weg. Zwischen dreißig bis sechzig Photographien werden in den Kantinen der Mannschaft ausgestellt und behandeln Themen wie «Die Entwicklung des modernen Flugzeugs», «Stadt-Planung», «Ruflands Industrie» usw. Jede Einheit gibt wöchentlich eine Zeitung heraus, in welcher die laufenden Diskussionsthemen behandelt und Kommentare zum Kriegsgeschehen gemacht werden. Das Armeebüro gibt im weitern belehrende Filme heraus.

Eine Reihe von einfachen einaktigen



Salat! .. ohni Oel!? — — — Mir hätt de Hauptme au g'saift, meh Salat müeß uf de Lade! Ich ha dr „SAIS“ telephoniert — Züri 269 93 —. Dic hätt mer e Chorbfläsche voll vo dere neue Salatsoose g'schickt. Ich säg dr: eifach prima!

„Salat-Sauce SAIS“ oel- und fettfrei, in Literflaschen und in Korbflaschen à 10 und 20 Kilo kann von den Einheiten direkt bezogen werden, da es sich um ein markenfreies Produkt handelt.



**Transportgeräte
Kempf & Co., Herisau 2**

Uniform-Mützen

"EXCELSIOR"

eleganter Schnitt, best. Material
ein Fabrikat der Hut- u. Mützen-
Fabrik

Felber & Co. AG., Wädenswil
Lieferung an Detaillisten und
militärische Einheiten



liefert hochqualifizierte

*Verstärker und
Umformergruppen*

Telephon Uster 96 95 75



**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

Feldnachrichtengeräte
Technische Ausrüstungen für
Nachrichtentruppen

BUCHDRUCKEREI

ASCHMANN & SCHELLER AG.

DIE DRUCKEREI DES
„SCHWEIZER SOLDAT“

liefert schnellstens jede Druckarbeit

Gesunde Füße durch Asepedon Wund-Fuß-Pasta und Salbe

unentbehrlich

für Militärpersonen, Touristen und Sportsleute.
Schiebedosen Fr. 1.25 — Tuben Fr. 1.25, zu haben
in den Apotheken.

Fabrikant: Engel-Apotheke, Rorschach

BAUWERKZEUGE für Hoch- u. Tiefbau



Schmiedestücke jeder Art, roh und einbauertig, liefert vorteilhaft

GEBR. WALDIS, ALTDORF
Hammer- und Preßwerk - Werkzeugfabrik

Hotel Volkshaus, Winterthur

Bestens empfohlen

Oth. Ronc-Alder, Gerant

Rheinfelder Bierhalle Zürich 1

Gut und billig

Niederdorfstr 76

Höfl. empfiehlt sich

K. Futterknecht

Färberei und chemische Waschanstalt **Jos. Gisler, Solothurn**

Fabrik: Bielstraße empfiehlt sich bestens Tel. 225 42
Militär Ermäßigung 20%

Prima elektr. Trockenrasierapparate

Rabaldo von Fr. 57.— an
Haarab von Fr. 50.— an
Mobil. . . Fr. 36.—
Philishave . Fr. 75.—

A. MOSER & SOHN
Elektro Eidg. Telephon Radio
Wallhalta CHUR Tel. 216 60

Diese Zeitschrift wurde ge-
druckt mit den Farben von

Gebr. Hartmann A.G.

Druckfarbenfabrik
Zürich-Oerlikon

Theaterspielen, die von Laien aufgeführt werden können, stehen den Truppen zur Verfügung. Sie sind unter der Bezeichnung «Theater mit einem Zweck», bekannt. In ihnen werden aktuelle Probleme dramatisiert. Zudem gibt es 280 dramatische Gruppen, die schwerere Stücke einstudieren und dann in Turnees vorführen.

Selbstverständlich wurde auch der Rundfunk in den Dienst des Unterrichts der Truppen gestellt. Ein wöchentliches Programm unter dem Titel «Radio-Aufklärung» verfeift beispielsweise die Belehrung durch die oben erwähnte doppelseitige Karte.

Im November 1942 führte das Direktorat für Armeeunterricht einen Plan ein, nach welchem zusätzlich zu den einen obligatorischen Diskussionsstunde während des Winters noch drei weitere Stunden obligatorisch erklärt wurden, in welchen weniger diskutiert, aber mehr belehrend vorgetragen und gearbeitet wird.

Es wurde bestimmt, daß eine dieser Stunden der Weiterbildung im Fach dienen soll; der Artillerist wird somit beispielsweise in Mathematik, der Sappeur in Bautechnik, der Infanterist in Geographie und Kartenlesen unterrichtet. Die zweite Stunde dient dem staatsbürgerlichen Unterricht und wird durch ein monatlich veröffentlichtes Buch «Englands Weg und Zweck» unter-

stützt. Der Soldat wird über alle möglichen Aspekte des staatsbürgerlichen Lebens orientiert und hat hier Gelegenheit, sich in einer Diskussion dazu zu äußern. Aber auch die Institutionen anderer Länder, der einzelnen Reichsteile, der U.S.A., der Sowjetunion, Deutschlands usw. werden in objektiver Weise geschildert. Diese zweite Stunde wird auch den Sommer durch gegeben.

Die dritte Stunde dient der individuellen Weiterbildung. Wer Sprachen liebt, kann beispielsweise an Hand einfacher Textbücher und ihm kostenlos zur Verfügung stehender Grammophonplatten die ihm liegenden Sprachen erlernen. Wer freiwillig an einem Fernunterricht teilnimmt, kann in dieser Stunde unter Aufsicht und Führung an seiner Weiterbildung arbeiten. Sehr oft wird diese Stunde auch dem Feldgeistlichen zur Verfügung gestellt, wobei aber nicht gepredigt, sondern in aller Offenheit über religiöse Probleme diskutiert wird.

Die vom Armeebüro für laufende Angelegenheiten und dem Direktorat für Armeeunterricht aufgestellten Unterrichtspläne sind, soweit sie als Pflichtfächer gelten, aufeinander abgestimmt und ergänzen sich gegenseitig. Das eine will Verständnis für das gegenwärtige Geschehen fördern, während das andere mehr detaillierte Kenntnisse und Wissen zu vermitteln trachtet. Die mehr

an Schulbücher erinnernden Veröffentlichungen des Direktorates bedürfen eines gut geschulten Stabes zu ihrer Auswertung innerhalb der Truppe, sind aber überaus wertvoll für die Streitkräfte als solche und den einzelnen Wehrmann.

Beide — aber das Direktorat in ganz besonderm Maße — haben ein und denselben Zweck: **Sie wollen einen Wehrmann heranbilden, der weiß, wofür er kämpft, und der in der Nachkriegszeit fähig ist, als verantwortlicher Wähler und Bürger zu den dann zu erwartenden Problemen Stellung zu nehmen.**

Erfolg: Die Armee hat als erster Wehrmachtsteil sich dem Unterricht und der Weiterbildung der Soldaten angenommen und obschon ihre Anstrengungen noch sehr jungen Datums sind, zeichnen sich doch bereits zahlreiche Wirkungen ab, die auch die Marine und die Luftwaffe dazu veranlaßten, entsprechende Organisationen in ihren Einheiten zu bilden. Bei sämtlichen britischen Reichstruppen wurde ein entsprechendes Unterrichtssystem bereits eingeführt, oder soll in absehbarer Zeit eingeführt werden. Amerikanische Fachleute studieren gegenwärtig die britische Organisation und es ist beabsichtigt, auch für die Truppen der U.S.A. eine entsprechende Organisation zu schaffen.

T. F. A.

*Décolletage
et usinage de précision*

J. Burri & Frères
Moutier (Suisse)

Transporte und Reisen
durch
AKTIENGESELLSCHAFT
DANZAS & CIE
BASEL ZÜRICH, SCHAFFHAUSEN, BUCHS
ST. GALLEN, ROMANSHORN, BRIG
ST. MARGRETHEN, CHIASSO, GENF
VALLORBE

INTERNATIONALE TRANSPORTE

